Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私の住所、郵便の宛先、国籍は下配の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 関している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

	GAS BARRIER FILM
上記発明の明細書は、	the specification of which
□ 本書に添付されています。	is attached hereto.
□ 月日に提出され、米国出願番号または特	
許協定条約国際出願番号を	as United States Application Number or PCT International Application Number
Łi,	PCT/JP2004/17680 and was amended on
(該当する場合) に訂正されました。	(if applicable)

CAC DADDIED EILA

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務がある ことを認めます。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、

内容を理解していることをここに表明します。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編 119 条(a) - (d)項又は365条 (b) 項 に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一身国を指定し ている特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国 での特許協関もしく発明者証の出願についての外国優を権 をここに主張するとともに、優先機を主張している。未出願 の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、 枠内をマークすることで、売しています。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(b) or 355(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 356(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, itsed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is daimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出順			Priority Claimed 優先権主張
2003-397729	JP	27/11/2003	⊠□
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)	Yes No はい いいえ
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	☐ ☐ Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
私は、第35編米国法典119条 特許出願規定に記載された権材	: (e) 項に基づいて下記の米国 刊をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit under T Code, §119(e) of any United application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
特許出願に記載された権利、又 力条約365条(c)に基づく権 本出願の各請求範囲の内容が 又は特許協力条約で規定された に開示されていない限り、その 本出願書の日本国内または特許	利をここに主張します。また、 米国法典第 35 編 112 条第 1 項 方法で先行する米国特許出願 先行米国出願書提出日以際 後力条約国際提出日までの期 法典第 37 編 1 条 56 項で定義さ	I hereby claim the benefit under T Code, §120 of any United States and of any PCT International application States, listed below and, insofar as each of the claims of this application prior United States or PCT Internati	plication(s), or §365(c designating the Uniter the subject matter c is not disclosed in the onal application in the apph of Title 35, Uniter the duty to disclose antability as defined its, §1.56 which became te prior application and

私は、私自身の知識に基づいて本宣言事中で私が行かう表明 が真実であり、かか忍の入手した情報と私の目むるところに 基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意 になされた虚偽の表明及びそれと同時の行為は米国法典第 18 編第 1018 によづき。前金または尚禁、もしくはその同 方により起酬されること、そしてそのような故意による虚偽 の野見合行な式、出願した、又は既に許古れた特許の看 効性が失われることを観察し、よってここに上記のごとく宣 響を仮します。

(Filing Date)

(出曜日)

(Filing Date)

(出魔日)

(Application No.)

(出願番号)

(Application No.)

(出願番号)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may leopardize the validity of the application or any oatent issued thereon.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況:特許許可済、係風中、放棄済)

Japanese Language Declaration (日本語官章書)

委任状:私は下配の発明者として、本出願に関する一 切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士ま たは代理人として、下配の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明配の こと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (fist name and registration number)

Practitioners associated with Customer Number 07278:

書類送付先

DARBY & DARBY P.C. P.O. Box 5257

New York, New York 10150-5257

Send Correspondence to:

DARBY & DARBY P.C.

P.O. Box 5257

New York, New York 10150-5257

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Joseph R. Robinson (212) 527-7700

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

Joseph R. Robinson (212) 527-7700

単独発明者または第1の共同	可発明者の氏名	Full name of sole or first inventor Chiharu OKAWARA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Chiharu Okawara	farch 27, 2006
住所		Residence	
	Ibaraki, Japan		
国籍	Citizenship		
	Japan		
郵便の宛先		Mailing Address c/o MITSUBISHI PLASTICS, INC. 5 Chiyoda-ku, Tokyo, Japan	-2, Marunouchi 2-chome

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第2の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any Shigenobu YOSHIDA	
第2の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date Shizandur Yoo hida March 27, 2006 Residence	
住所			
国籍		Tokyo, Japan Citizenship Japan	
郵便の宛先		Mailing Address c/o MITSUBISHI PLASTICS, INC. 5-2, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan	
第3の共同発明者の氏名		Full name of third joint inventor, If any Tooru HACHISUKA	
第3の共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date Town Hachisuka March 27, 2006	
住所		Residence Ibaraki, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Mailing Address c/o MITSUBISHI PLASTICS, INC. 5-2, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan	
第 4 の共同発明者の氏名		Full name of forth joint inventor, If any	
第4の共同発明者の署名	日付	Forth inventor's signature Date	
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Mailing Address	
第 5 の共同発明者の氏名		Full name of fifth joint inventor, If any	
第 5 の共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date	
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Mailing Address	